



# GUIDURA OPRE KO THAMI E LEGALNO AŽUTIPE GARANTIRIME KOTAR KO STATOS

@ FSHDPAK  
Tetor, 2021



Versioni ki simplikani chib (easy-read)

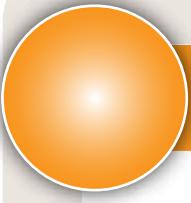
Akava materiali kerdilo katar ki Albaniaki Foundacija e Hakajenge anda Manushenge Invalidnos ki kollaboracija e Centrasar e Hakajenge e Romnia Žuvlenge t'haj Aleanca LGBTI.

Informacioneske maj but šaj te keret kontakti:  
Albaniaki Foundacija e Hakajenge anda Manushenge Invalidnos:

Bogdani, Nr 1, Tiranë  
Tel:+35542269426  
E-mail:[info@adrfa.al](mailto:info@adrfa.al)  
[www.info@adrfa.al](http://www.info@adrfa.al)

Akija guidura undili mashkar o programi Ačhad Vastunipee ando Žuvla to Ballkani Telekhameskot'haj Turkija "Keras implementimi o Standartia, vaverinas o godja" financirime kotar Sombes Evropiako t'haj implementirime kotar UN Women. Godja phende to akava studimi isi to autoria thaj na mujalinen o dikhipe ando Un Women. Ček figurja akale materialeske kerdile kotar o Inspired Services Publishing Ltd

Na mukliol bikinipe ja lejlipe akava manuali to resipe viktorimjaske



## **SO ISILA AKALA GIDURA?**

- 1** Intrafa ..... **4**
- 2** So isi legalno ažutripe garantirime kotar ko statos? ..... **5**
- 3** Sari forma dindjol o legalno ažutripe? ..... **7**
- 4** Kon lel bilovengero ažutripe? ..... **9**
- 5** Sar te len principal legalno ažutripe? ..... **11**
- 6** Sar te len sekundar legalno ažutripe? ..... **13**
- 7** Lista e dokumentengi kaj manglol te dindjol ..... **14**
- 8** Kaj maj te len po but informacija? ..... **14**

Akale gidurjate isi simpla taj khedardo informacioni vash o legalno ažutiripe garantirime kotar o statos/guvernros.

I guidura kerdili e komunitetenge bi phikopjasar kaj beneficien Kotaro thami, maj ales e manushenge invalidnos, Rom, LGBTI.

I guidura si kerdi hem ko vaver forme kotar akija ki simplikani chib, kaj te xavlol po šukar kotar i audiencia kaj isila oj fokus. Oj si kerdi hem ki forma audio t'haj isi tradučizime andi romani chib.

# 2

## SO ISI LEGALNO AŽUTIRIPE GARANTIRIME KOTAR KO STATOS?



O thami vash o legalno ažutiripe garantirime kotar ko statos nr. 111/2017, ja I xarni forma phendimaski, o thami vash o legalno ažutiripe, iso odova thami kaj asigurizinel bilovengero ažutiripe se tu san kotar jekh komuniteto bi phikopjasar, ja trubusalaro, t'haj isi tut jekh legalno problemi.



Komuniteto bi phikopjasar ja trubusalaro phendjolpes kana tu san jekh manuš invalidnos, san kotar o Rom ja Egyptian minoriteta, san jekh manuš ando ko socialno ažutiripe, ja vaver manuša andi bilache situacije.



O thami asigurizinel legalno ažutiripe hem kana na isi tumen love, ja isi tumen xanik. Kana ajal, nujno te ovel kotor ko trusalne komunitetja.



Maj te aven tumen averčane problemurja.

Maj te oven tumen problemurja e Komisionea kaj t'iminel tumaro nasvalipe (KEMP-E), e limasa tumari pokimata, purimaski ja nasvalimaski penzija, socialno ažutiripe, hem vaver.

Maj te oven tumen pritenzia opre ki ažutimata kana tumen len socialni servipe, kana ikalde tumen kotar ki buti, kana sinen maltritiripe/teldikhipe kotar ko manuš ka kheren buti, kotar ki skola, ja kotar vaver manuša sostar tumen sen kotar ko bi favorizime komunitetja, maj te oven bi kheresko t'haj vavera problemurja.

.....



O problemurja maj te oven hem penali, kana tumen kerden jekh kriminalni akcija ja kriminalni uvreda, t'haj sen phande ki policija.

.....



Tumen maj te mangen informacija hem god'i kotar ko advokatos ja legalno eksperti. Akale phokinjon kotar ko statos kaj te ažutirinen tumen, palal ko thami.

# 3

## SARI FORMA DINDJOL O LEGALNO AŽUTIRIPE?



Kana tumari problemengi solucija maj te ovel numaj ko tribunal (ja ko prokuroro), tumenge dindjol jekh advokatos.

Akija ažutimata acharol sekundar legalno ažutimata.



Kana tumen len akija ažutimata, tumen či počinen e avdokates, či počinen o xarči ko tribunal. Tumen na počinen love ko espertja, psikologja, tradučizija, t'haj vavera servicija.



Kana tumari problemengi solucija maj te rakhlol avri ko tribunal, t'haj na manglolpe te džan ko tribunal tumenge dindjol prinčipal legalno ažutiripe. O juristi/legalno eksperti dél god'i sar te phuteren o problem avri ko tribunal.



Kana manglolpe tumenge informacija opre tumare hakajenge thaj tumare obligacejenge, o juristja ka ažutiren tumen, t'haj ka sîkavêñ tumenge so te keren t'haj kate te džan.



O juristja ka ažutiren tumen hem kana mangen te lekhaven jekh lil, ja te mangen so kamlol tumenge.



O legalno ažutiripe e bilovengero se tumen pheren o kondicije.



Mištò ka ovel te len tumenca jekh dokumento kaj identifikonel tumen, karta e identiteski ja pasaporta.



Tumen šaj te sîkavên čačuni informacija, avosoj si tumen dužnost.

Tumenge maj te mangolpe te sîkavên vavera dokumentja. I lista akale dokumentengi is ko agor e guidurjako.

# 4

## KON LEL LEGALNO AŽUTIRIPE?

**Palal ko thami trusalrne nanuša acharon o:**



Manuša invalidnos



Marde/maltratome kotar ki  
violenčar adre ki familia, sexualno  
akušelardipe, ja kotar o trafiking



Čhavoře (xurde)



O ĉavoře kan isi andre ko istitucionja  
ja ando rakhibēn



Manuša kaj isi len god'akirane  
problemurja



Manuša ando ko protekcialno ja  
socialno ažutiripe



Manuša ka isi len jekh desicia kaj  
sīkavēn ole isi dukharde kotar ki  
teldhikipe/diskriminacija

**Akale manuša profitirinen legalno ažutiripe trujal odole  
isilen a na love**

## **Manuša ka na len love.**

O thami asigurizinel legalno ažutiripe hem kana na isi tumen love, ja isi tumen xanik. Kana ajal, nujno te ovel kotor ko trusalrne komunitetja.

Exemplo, se tumen sen 5 Manuša ki familja (dad, daj, phral, 2 phenja), taj tumaro maseko pokinibe isi xanik kotar 13 000 lek (neve) manušeske, tumen profitirinen legalno ažutiripe.

.....



Se tumen dživinen korkori t'haj tumaro maseko počimo isi xanik kotar 26 000 lek(neve, tumen profitirinen bilovengero legalno ažutiripe

# 5

## **SAR TE LEN PRINCIPAL LEGALNO AŽUTIRIPE?**



Kana kamen te len principal legalno ažutiripe, kana na manglol te džan ko tribunal, šaj te džan ko centarja kaj den servicja, ja ko organizacije, t'haj te mangen andi čhibjakri ja lekhardi forma, legalno ažutiripe.

Akale centarje ja organizacije parudjon berš pala beršeske



O centarja isi biroje ka ažutirinen,  
t'haj o organizacije biprofitimaske  
is iodole organizacije ka den  
legalno ažutiripe but drom.

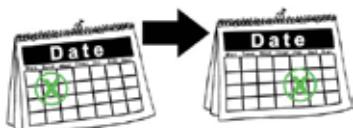
Tumen maj te džan ko universitetja,  
kate isi o biroje ka maj vi te den  
tumen legalno ažutiripe

Vi, maj len legalno ažutiripe ko internet ki rig: [www.juristionline.al](http://www.juristionline.al).

Šaj te dikhen ko internet i rig [www.ndihmajuridike.gov.al](http://www.ndihmajuridike.gov.al), th'aj te arakhen avercane biroje. Vikhinen o numuri 08001010.

Ko Facebook arakhen Drejtoria e Ndihmës Juridike t'haj ko istagram Drejtoriandihmësjuridikefalas

Kana džan ko centarja ja ko organizacije, šaj te kheren deklaracija ka tumen sen kotar jekh trubusalrdo grapi, ja na ne tumen love. Šaj te sîkavêñ lenge o dokumentja ka mot'hoven so tumen phenen, exemplo o lil ka sîkavêl ka tumen sen andi invalidnos počimata (KEMPI)



Kana ajal, o informacioni t'haj o suto dindjol ko than.

Averkana, o juristja mangen maj but vaxti te ažutirinen tumen,  
phenen tumenge kana šaj te džan pale.

# 6

## SAR TE LEN SEKUNDAR LEGALNO AŽUTIRIPE?

Kana tumari problemengi solucija maj te ovel numaj ko tribunal (ka ko prokuroro), tumenge maj te dindjolpe jekh bilovengero avokato.

Šaj te džan ko tribunal te kerel manglipe e bilovengero advokateske.

Se tumen našti džan, bičhalen jekh lekhardo manglipe ko tribunal, ja jekh tumaro paše manuš maj džal te kerel o manglipe.

O manglipe kerdjol anglal tumaro problem džal ko tribunal, vi tumen maj te mangen hem kana tumaro povod astardjol kotar ko tribunal



O tribunal lel dečizija se tumaro povodeske ka kerdjol ka seleksija andre ko 5 dives palal o tribunal ilas tumaro manglipe. Se tumen astarden tumaro povod ko tribunal, t'haj manglen legalno ažutiripe palal, o tribunal lel dečizija ko javer ašunipe



Kana o tribunal lel dečizija tumen isi tumen I hakaj te len bilovengoro advokato, o advokato phandjol tumenca andekhora t'haj astarel te ažutirilel tumen.

# 7

## I LISTA E DOKUMENTENI KAJ MANGLOL TE SÎKAVÊN

O dokumentja ka šaj te sîkavêñ kaj te profitinen legalno ažutiripe isi:  
(na sare maj te kamlon. Exemplo: Se tumen sen bibutjako saj te den  
bibutjatekoro lil na o lil e počimako)

.....



Certifikata familjaki, ja o bibutjatekoro lil  
Lil ka sîkavêl kaj tumen sen ando socialno  
ažutiripe  
Lil ka sîkavêl kaj tumen sen andi invalidnos  
počimata  
Lil ka sîkavêl tumaro barvalimos  
Lil ka sîkavêl tumari bruto thaj neto  
počimata  
Lil kotar ko socialni asigurance ka sîkavêl  
se tumen len lenda počimata, exemplo  
phurimako penzija

# 8

## KA TE LEN MAJ BUT INFORMACIJE?





